

ABSTRAK

Kajian disertasi ini bertujuan untuk mengkaji isi kandungan kitab jawi lama berjudul *Bad' Khalq al-Samāwāt wa al-'Ard* yang ditulis oleh ulama Melayu Nusantara iaitu Syeikh Nūr al-Dīn bin 'Alī Janji al-Ranī al-Syāfi'ī. Beliau juga merupakan salah seorang ulama tasawuf yang terkenal di Aceh pada abad ke-17. Lantaran itu kajian terhadap biografi al-Rānirī dan penulisan kitab, menganalisis teks konsep kejadian alam menurut pemikiran Islam dan menganalisis corak pemikiran al-Rānirī yang terdapat di dalam kitab *Bad' Khalq al-Samāwāt wa al-'Ard* dilakukan. Objektif-objektif tersebut dianalisis dalam satu kajian berbentuk kualitatif menerusi pengumpulan data berasaskan kaedah kajian kepustakaan dan kajian dokumentasi. Kitab ini mempunyai sebanyak 29 fasal ditulis al-Rānirī bermula dengan penciptaan Nūr Muhammad, penciptaan Alam, Langit dan Bumi, *Qalam* sehingga penciptaan Iklim sebagai penutup. Justeru, kitab ini juga merupakan *Ensiklopedia Sains Nusantara* pada abad ke-17. Dalam keadaan yang berbeza, sebanyak 10 fasal di dalam kitab ini telah diulang al-Rānirī dalam bab pertama melalui kitab *Bustān al-Salāṭīn*. Kajian lebih tertumpu kepada analisis teks bagi setiap fasal yang dipilih, kemudian setiap ungkapan dan ideologi al-Rānirī dijelaskan berdasarkan tafsir al-Qur'ān dan al-Hādith seperti al-Bukhārī dan Muslim. Kajian mendapati metode penulisan oleh al-Rānirī lebih tertumpu pada suasana keadaan sesuatu tempat seperti suasana syurga, neraka, *'Arasy* dan *Sidrah al-Muntahā*, kerap kali disebut agar masyarakat ketika itu dapat menggambarkan dan memahaminya. Kitab al-Rānirī ini juga mengaitkan ilmu falsafah penulis bersifat inkuiri terhadap ilmu kosmologi. Oleh itu, penggunaan karya sebagai bahan rujukan oleh masyarakat Melayu seperti al-Rānirī ini perlu diteliti terlebih dahulu sumber dan asas pegangan kepercayaannya. Hal ini perlu bertepatan dengan sumber yang boleh dijadikan asas pegangan akidah dan ianya juga yang tidak bertentangan dengan konsep akal manusia.

ABSTRACT

The main purpose of the research conducted in this dissertation is about the study of an old Jawi scripture entitled *Bad' Khalq al-Samāwāt wa al-'Arḍ* which is written by Syeikh Nūr al-Dīn bin 'Alī Janjī al-Rānī al-Syāfi'ī, a reputable Islamic scholar from Malay Archipelago. He was one of the famous scholars of Sufism in Aceh in the 17th century. Study on biography of al-Rānī and the written scripture were conducted by analyzing al-Rānī's thinking pattern which was extracted from the book. Moreover, the concept of the nature phenomenon was explicated and discussed intensively in accordance with Islamic thinking. A qualitative study was introduced into the research due to resolve the objectives. The research was done by collecting data from documented manuscripts and books. The book contents of 29 clauses, written by al-Rānī which comprised of the creation of Nūr Muḥammad, the creation of nature, heaven and earth, and final topic is on the creation of *Qalam* and Iklim. As a result, the scripture was treated as an Encyclopaedia of Archipelago Science in the 17th century. In different situation, there are 10 clauses that had been mentioned for several times by al-Rānī from the manuscript in the first chapter of *Bustān al-Salāṭīn* book. Fundamental study of the research was mainly concentrated on analyzing texts from each chosen clause. Then each phrase and al-Rānī's ideology was clearly defined base on the interpretation of al-Qur'an and al-Hadith. Result of this study shows that the writing method done by al-Rānī was mostly focus on imagining the condition of a certain place such as in the heaven, hell, 'Arasy and etc. He emphasized for several times by asking the society during that time to imagine and understand it. It was discovered from the manuscript that al-Rānī's philosophical study was also influenced by his enthusiastic on cosmological study. As a manuscript is use as a reference to the Malay society such as al-Rānī's, therefore, it is important to identify the source of the manuscript and the faith on it. It is should be relevant to the source that can be used as an elemental faith and does not opposes to the human conception mind.

PENGHARGAAN

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Segala puji dan kesyukuran kepada Allah S.W.T. yang telah mengurniakan taufik dan hidayah kepada penulis dalam menyempurnakan disertasi ini, selawat dan salam ke atas junjungan Nabi Muḥammad s.‘a.w serta ahli keluarga baginda. Penulis ingin mengucapkan setinggi-tinggi penghargaan kepada :

- Dr. Ahmad Zuhdi Bin Ismail, Pensyarah Kanan Jabatan Akidah dan Pemikiran Islam, Akademi Pengajian Islam, Universiti Malaya selaku penyelia yang banyak membimbing dalam menyempurnakan penulisan tesis ini.
- Prof Madya Dr. Wan Zailan Kamaruddin Bin Wan Ali, Ketua Jabatan Akidah dan Pemikiran, para pensyarah dan semua kakitangan Jabatan Akidah dan Pemikiran Islam khususnya, kakitangan Akademi Pengajian Islam, Universiti Malaya amnya yang menaja Skim Biasiswazah dalam menyempurnakan disertasi ini.
- Kakitangan Pusat Manuskrip Melayu, Perpustakaan Negara Malaysia yang banyak membantu penulis ketika melakukan penyelidikan terhadap naskhah-naskhah Melayu.

- Akhirnya kepada semua yang terlibat secara langsung atau tidak langsung dalam menjayakan penulisan disertasi ini.

MOHD SOLAHUDDIN BIN SHAHRUDDIN

Maahad Integrasi Tahfiz Sains Dan Teknologi Klang,

Jalan Kota Raja,

4100 Klang,

Selangor Darul Ehsan.

31 Ogos 2014M/ 05 Zulkaedah 1435H

Dedikasi ini ditujukan kepada:

Ayahanda, Shahrudin Pawanteh

Arwah Ayah Mertua (Semoga beroleh kerahmatan dari Allāh S.W.T)

Bonda, Mahani Binti Omar

Mertua, Faredah Binti Utoh

Isteri, Nor Amalina Binti Ab Wahab

Anak, Ali Amrullah

Dan seluruh ahli keluarga yang banyak memberikan bantuan, perangsang dan dorongan dalam usaha menjayakan kajian ini.

ISI KANDUNGAN

TAJUK	HALAMAN
Halaman Judul	i
Abstrak	ii
Abstract	iii
Penghargaan	iv
Isi Kandungan	vii
Senarai Kependekan	xi
Kependekan Nama Buku	xiii
Panduan Transliterasi	xvii

BAB I

PENDAHULUAN

1.0 Mukadimah	1
1.1 Latar Belakang Kajian	1
1.2 Pernyataan Masalah Kajian	5
1.3 Persoalan Kajian	9
1.4 Objektif Kajian	9
1.5 Kepentingan Kajian	10
1.6 Skop Kajian	12
1.7 Pengertian Tajuk	12
1.8 Tinjauan Kajian Terdahulu	17
1.8.1 Kajian Biografi al-Rānirī	18

1.8.2	Kajian penulisan al-Rānirī	19
1.9	Metode Kajian	27
1.9.1	Pengumpulan Data	29
1.9.1.1	Kajian Perpustakaan	29
1.9.1.2	Metode Dokumentasi	30
1.10	Metode Analisis Data	30
1.10.1	Metode Induktif	31
1.10.2	Metode Deduktif	31
1.10.3	Metode Komparatif	31
1.11	Susunan Penulisan	32
1.12	Penutup	34

BAB II

BIOGRAFI NŪR AL-DĪN AL-RĀNIRĪ

2.0	Pengenalan	35
2.1	Nama Dan Kelahiran	35
2.1.1	Gelaran	37
2.1.2	Salasilah	37
2.1.3	Perjalanan Hidup	38
2.1.4	Kematian al-Rānirī	41
2.2	Latar Belakang Pendidikan	42
2.3	Kitab <i>Bad' Khalq Al-Samāwāt Wa Al-'Arḍ</i>	44
2.4	Karya-Karya Penulisan	46
2.5	Penutup	59

BAB III

ALAM *KUBRĀ*

3.0	Pengenalan	60
	3.0.1 Pengertian Alam <i>Kubrā</i> Dari Sudut Bahasa	60
	3.0.1 Pengertian Alam <i>Kubrā</i> Dari Sudut Istilah	60
3.1	Kejadian Tujuh Petala Langit Dan Bumi	63
3.2	Kejadian <i>Luh Mahfūz</i>	70
3.3	Kejadian <i>Qalam</i>	75
3.4	Kejadian <i>'Arays</i>	77
3.5	Kejadian <i>Al-Kursī</i>	88
3.6	Kejadian <i>Sidrah Al-Muntahā</i>	92
3.7	Kejadian Syurga	97
3.8	Kejadian Neraka	105
3.9	Penutup	109

BAB IV

ALAM *ŞUGHRĀ*

4.0	Pengenalan	110
	4.0.1 Pengertian Alam <i>Şughrā</i> Dari Sudut Bahasa	110
	4.0.2 Pengertian Alam <i>Şughrā</i> Dari Sudut Istilah	110
4.1	Kejadian Matahari, Bulan Dan Bintang	112
	4.1.1 Matahari	112
	4.1.2 Bintang	116
	4.1.3 Bulan	120
4.2	Kejadian Awan	122
4.3	Kejadian Sejuk Dan Air Beku	126

4.4	Kejadian Kilat, Halilintar Dan Guruh	130
4.5	Kejadian Kerak Bumi	134
4.6	Kejadian Laut Dan Sungai	140
4.7	Penutup	143

BAB V

KESIMPULAN

Kesimpulan	144
Bibliografi	158
Contoh Naskhah	184

SENARAI KEPENDEKAN

‘a.s	:	<i>‘alayh al-Salam</i>
b.	:	bin
bil	:	Bilangan
cet.	:	Cetakan
dll	:	dan lain-lain
Dr.	:	Doktor
ed.	:	Editor
EI (1)	:	<i>The Encyclopedia of Islam</i> (edisi pertama)
EI (2)	:	<i>The Encyclopedia of Islam</i> (edisi kedua)
<i>et. al.</i>	:	Pengarang dan lain-lain (melebihi dua orang)
H	:	Hijrah
h.	:	Halaman
<i>ibid.</i>	:	Ibidem (rujukan berturut)
j.	:	Jilid
k.w	:	<i>Karamallāh wajhah</i>
juz.	:	Juzuk
M	:	Masihi
m.	:	Meninggal
no.	:	Nombor
peny.	:	Penyunting
r. ‘a	:	<i>Raḍiya Allāh ‘anh</i>
ṣ. ‘a.w	:	<i>Ṣalla Allāh ‘Alayh Wa Sallam</i>
S.W.T.	:	<i>Subḥānah Wa Ta‘ālā</i>

<i>sic.</i>	:	perkataan kurang jelas
t.p	:	Tanpa Penerbit
t.t.	:	Tanpa Tarikh
T.T.P.	:	Tanpa Tempat Percetakan
terj.	:	Terjemahan
ver.	:	Versi
w.	:	Wafat

KEPENDEKAN NAMA BUKU

1. *Aḥkām al-Qur'ān* : Al-Qurṭubī
Al-Jāmi' li Aḥkām al-Qur'ān
2. *Amālī* : Al-Mufīd
Amālī al-Syeikh al-Mufīd
3. *A'lām al-Warā* : Al-Ṭabarsī
A'lām al-Warā bi 'Alām al-Hudā
4. *Al-Arba'in* : Al-Rāzī
Kitab al-Arba'in fī Uṣūl al-Dīn
5. *'Alī al-Riḍā* : Al-'Āmūlī
'Alī b. Mūsā al-Riḍā wa al-Falsafah al-Ilāhiyyah
6. *Al-Bidāyah* : Ibn Kathīr
Al-Bidāyah wa al Niḥāyah
7. *Al-Ibānah* : Al-Asy'arī
Al-Ibānah 'an Uṣūl al-Diyānah
8. *Al-Irsyād* : Al-Mufīd
Al-Irsyād ilā Qawāṭi' al-Adillah fī Uṣūl al-I'tiqād
9. *Al-Durr al-Manthūr* : Al-Suyūṭī
Al-Durr al-Manthūr fī al-Tafsīr bi al-Ma'thūr

10. *Al-Luma'* : Al-Asy'ārī
Kitāb al-Luma' fī al-Radd 'alā Ahl al-Ziyagh wa al-Bidā'
11. BKI : Bijdragen tot de Taal-, Land- en
Volkenkunde
12. *Bihār al-Anwār* : Al-Majlisī
Bihār al-Anwār al-Jāmi'ah li-Durār Akhbar A'imma al-Aṭḥār
13. *Fath al-Bari* : Ibn Ḥajr
Fath al-Bārī Bi Syarḥ Ṣaḥīḥ al-Bukhārī
14. *Jāmi' al-Bayān* : Al-Ṭabarī
Jāmi' al-Bayān 'an Ta'wīl al-Qur'ān
15. JMBRAS : Journal of Royal Asiatic Society,
Malaysia Branch
16. *Mu'jam* : Ibn Fāris
Mu'jam Maqāyīs al-Lughah
17. *Musnad* : Aḥmad, Ibn Hanbal
Musnad Aḥmad Ibn Ḥanbal
18. *Al-Mu'jam al-Mufahras* : 'Abd al-Bāqī, Muḥammad Fu'ād
Al-Mu'jam al-Mufahras li Alfāz al-Qur'ān al-Karīm

19. *Al-Mufradāt* : Al-Raghīb
Al-Mufradāt fī Gharīb al-Qur’ān
20. *Al-Manār* : Al-Riḍā
Tafsīr al-Qur’ān al-Ḥakīm @ Tafsīr al-Manār
21. *Al-Tawḥīd* : Al-Mātūrīdī
Kitāb al-Tawḥīd
22. *Majma’ al-Bayān* : Al-Ṭabarsī
Majmā’ al-Bayān fī Tafsīr al-Qur’ān
23. *Al-Qāmūs* : Fairūzabādī
Tartīb al-Qāmūs al-Muḥīṭ
24. *Ṣaḥīḥ Muslim* : Al-Nawāwī
Ṣaḥīḥ Muslim bi-Syarḥ al-Nawāwī
25. *Al-Sirat al-Mustaqīm* : Al-‘Āmilī
Al-Ṣirāṭ al-Mustaqīm ilā Mustahaqqi al-Taqdīm
26. *Sunan* : Al-Tirmidhī
Al-Jāmi’ al-Ṣaḥīḥ @ Sunan al-Tirmidhī
27. *Tafsīr al-Qur’ān* : Ibn Kathīr
Tafsīr al-Qur’ān al-‘Azīm @ Tafsīr Ibn Kathīr

28. *‘Uyūn al-Riḍā* : Al-Şadūq
‘Uyūn Akhbār al-Riḍā ‘alayh al-salām

TRANSLITERASI

Ejaan yang digunakan dalam disertasi ini adalah berdasarkan kepada sistem ejaan baru Bahasa Malaysia.¹ Dalam mengeja perkataan-perkataan ‘Arab, digunakan mengikut sistem *The Encyclopaedia of Islam*,² cuma huruf (ج) dieja dengan j, (ق) dieja dengan q, dan (ش) dieja dengan sy.

Konsonan:

<u>Nama</u>	<u>Huruf ‘Arab</u>	<u>Transliterasi</u>
hamzah	ء	’
bā’	ب	b
tā’	ت	t
thā’	ث	th
jīm	ج	j
ḥā’	ح	ḥ
khā’	خ	kh
dāl	د	d
dhāl	ذ	dh
rā’	ر	r

¹ *Sistem Ejaan Rumi Baharu Bahasa Malaysia*, Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur, 1972.

² *The Encyclopedia of Islam*, London 1960, Jld., 1.

zāy	ز	z
sīn	س	s
syīn	ش	sy
ṣād	ص	ṣ
ḍād	ض	ḍ
ṭāʾ	ط	ṭ
ẓāʾ	ظ	ẓ
ʿāyn	ع	ʿ
ghayn	غ	gh
fāʾ	ف	f
qāf	ق	q
kāf	ك	k
lām	ل	l
mīm	م	m
nūn	ن	n
hāʾ	هـ	h
wāw	و	w/u
yāʾ	ي	y/i

Vokal Pendek:

___ : a³

___' : u

___ : i

Vokal Panjang:

(ي) /_ : ai/ay

(و) '___ : aw

(و) ___ : uw

(ي) ___ : iy/iyy

Huruf *tā'marbūtah* (ة) ditransliterasikan sebagai *hā* (ه / هـ) atau *tā* (ت). Keseluruhan ejaan adalah mengikut tulisan, tetapi kadangkala dieja mengikut bunyi.

Artikel:

(أل) : al- (*al-Ibānah*)

³ *Alīf* jika menjadi konsonan ditransliterasikan sebagai (a) juga.